

le fleuve; 2. надолу по -та или низъ -та; *adv.* d'aval, à vau-l'eau; 3. възъ -та, d'амонт; 4. както изъ —, à grand flots, à longs flots.

Рѣпа (*рапонъ*), *sf.* plante, le radis, raifort *m*, rave *f*; || нива посѣяна съ —, la ravière.

Рѣпаво звънче, *sn.* plante, la raiponce.

Рѣпица, *sf.* plante, le colza.

Рѣпично масло, *sn.* huile de colza, *sf.*

Рѣсы, *sf. pl. Bot.* le limbe; 1. (*на клепкы-тѣ*), le cil; 2. окапване на очы — или вежды, *Méd.* la madarose; 3. побѣлявать -тѣ (*на конь*), *v. imp.* ils cillent.

Рѣсна нвица, *sf.* la frange; || обтакамъ или обшивамъ съ —, *va.* franger; || майсторъ на -цы, un franger et -gier.

Рѣсница, *sf.* la raupière.

Рѣсенъ (*който има рѣсы*), *adj.* ciliaire.

Рѣсѣвъ, *adj. Bot.* cilié.

Рѣченъ и -чни (*за рыболовство, за плаване*), *adj.* fluvial; || (*за растѣна*), *H. nat.* fluviatil.

— матросъ, *sm.* marin d'eau douce, *m.*

Рѣчливъ, *adj.* textuel.

Рѣчна приставница, *sf.* la gare; || влязамъ ради запаза въ —, *va.* garer.

Рѣчникъ, *sm.* le dictionnaire, le glossaire, le lexique; 1. скъсенъ —, le vocabulaire, manuel lexique *m*; 2. съ помощъ-та на -тъ, à coups de dictionnaire; 3. той е живъ —, c'est un vivant dictionnaire; 4. съставачъ или съчинителъ на —, un dictionnariste, un vocabuliste.

Рѣчнице, *sn. dim.* l'arrarat *m*.

Рѣчно притичане (*въ Африка*), *sn.* le marigot.

Рѣчь, *sf.* le mot, la parole, le terme; 1. *fat.* le verbe; 2. образване — по подобие на гласъ-тѣ, *Gram.* l'onomatopée *f*; 3. отпущане на —, *Gram.* l'anacoluthie *f*; 4. повърщамъ на първата си —, *vr. fat.* rabâcher; 5. -та е за, il s'agit de, il est question de; || — за това, il y va de; 6. -по —, *adv.* mot à (pour) mot, littéralement, textuellement; 7. -чи (*изъ Библия*), *pl.* le texte; 8. нареждане —, *Gram.* la construction; 9. сборникъ на —, la vocabulaire; 10. съединене на едногласны —, *Rhét.* la raponomase; 11. тълковникъ на —, le glossaire; 12. съ —, *adv.* verbalement.

Рѣшане (*поприна*), *sn.* le peignage.

Рѣшж, *va.* peigner; || *fat.* s'attifer; || -са, *vr.* se peigner.

Рюзма (*зарижжъ т.*), *sf.* le rusma et rusme.

Рѣбачка, *sf.* une dentellière.

Рѣбове, *sn. pl.* la moulure; 1. (*на оржжѣ*), la gauré; 2. (*на сводъ*), *Archit.* la nervure; 3. рѣзкы и —, *H. nat.* les stries et striures *f*; 4. права — въ желъзото на оржжѣ, *va.* sarabiner; 5. който изрѣзва — въ оржжѣ, un sarabineur.

Рѣбче (*по край ивица*), *sn.* le picot.

Рѣбъ, *sm.* la cannelure, rebord *m*, rentrature, entaille et -taillure *f*, pli, nerf *m*; 1. *Méc.* la samme, alluchon *m*; 2. *Archit.* l'arête *f*, listel (*pl.* -teaux); 3. (*на кърна*), le liséré; 4. (*поржбевъ край*), l'ourlet *m*; 5. (*сгъжка на платъ*), la pince; 6. (*съ подписъ на монета*), *Nim.* la carnèle.

Рѣбя (*поржбевалъ кърна*), *va.* ourler; || (*монета*), *carnele*.

Рѣбѣсть и -батъ, *adj.* strié.

Рѣжда, *sf.* la rouille, rouillure, écaille *f*; 1. очистеване —, le dérouillage; 2. иваждамъ -та отъ нѣщо, *va.* dérouiller; 3. очистевамъ отъ -та, *vr.* se dérouiller.

Рѣждиво [*права* —, *va.* rouiller.

Рѣждѣвало и -диво желъзо, *sn.* fer écu *m*.

Рѣждѣсалостъ, *sf.* la rouillure.

Рѣждѣсалъ и -цвѣтъ, *adj. m.* rouilleux.

Рѣждѣсамъ, *vn.* se rouiller; || -ждѣсвать (*за оржжѣ*), *v. imp.* il se crassent.

Рѣжена слама (*за покрьвъ*), *sf.* le glui.

Рѣженица, *sf.* paille d'avoine, *f.*

Рѣжень, *sm.* le fourgon, ringard, attisoir et attisonnoir *m*; || (*новачески*), le tisonnier; || разбркъвамъ съ —, *va.* fourgonner.

Рѣжень хлѣбъ, *sm.* pain de seigle, *m.*

Рѣжъ, *sf.* plante, le seigle; || пченица и — смѣсено, le passe-métel.

Рѣжа (*pl.* рѣжъ), *sf.* la main, le bras, le poing; рѣченъ, à bras; 1. отъ втора —, de revente *f*; 2. дължина на рѣдната —, la coudée; 3. съ отворена —, *adv.* grassement, large, *adj*; || *pl.* à plaines mains, tout en dehors; || нѣ съ —, illibéral; 4. давамъ въ —, *va.* remettre; 5. поставямъ — на нѣщо, *va.* usurper sur; || *Jur.* saisir; 6. рѣдната частъ на —, *Anat.* l'avant-bras *m*; 7. съ, въ, на —, à la main; 8. изъ — въ —, de main en main, manuellement; 9. съ моя —, de la main à la main; 10. подъ —, sous la main, sous la cheminée, sous le manteau de la cheminée; || *adv.* secrètement; || *fig.* sourdement; 11. — възъ —, bras dessus, bras dessous; 12. — на —, corps à corps; 13. издвигамъ рѣжъ къмъ небето, *va.* lever; 14. идене отъ —, le savoir faire; || *pop.* le fion; || (*за сачева*), la manieement; 15. иде ми отъ —, manier; 16. венчко му иде отъ —, capable de tout; 17. съ кръстосаны —, les bras croisés; 18. обковавамъ —, *va.* emmenoter; 19. съ помощъ-та на -тѣ, à force de bras; 20. съ простнаты —, à bras ouverts; 21. съ пълны —, à pleines bras; 22. прѣгръщамъ съ двѣ —, *va.* saisir à bras-le-corps; 23. въ —, par dévers soi; 24. въ свои —, en main propre.

Рѣжавенъ (*рѣчини*), *adj.* torrentiel.

Рѣжавица, *sf.* le gant, manique et manicle *f*;